

202 112

# E. WINKEMANN

PRÄZISIONSSTANZTEILE

E. WINKEMANN GmbH - Postfach 16 80 - 58816 Plattenberg

(1)  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)

Lieferschein / Delivery note	
(2) Eingangsbearbeitungsmerkmale Receipt and handling note	(3) Nr. Lieferschein : No. delivery note SE. 81189756
	(4) Versanddatum : Shipping date 13.07.2021
	Kundennummer : Customer No. 4512

(5) Lieferanten-Nr. Supplier No. 91001151	(6) Ihre USt-IdNr. Your VAT-Code IT04886850728	(7) Unsere USt-IdNr. Our VAT-Code DE815361193
---	--	---

(10) Ihre Zeichen Your reference 413	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date 550004335401 09.10.2019	(15) Zusatzdaten Besteller Customer add. informations	(12) Unsere Abt. Our reference Herr Sieler	(13) Hausruf Phone 212	(14) Unser Auftrag Our Order No. 30028798
--	--	--	---	------------------------------	---

(19) Versandart shipping method LKW Spedition	(20) Incoterms Incoterms FCA	(21) Verpackungsart Packing SIEHE UNTEN	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht grossweight 156,41KG	(24) Nettogewicht netweight 134,40KG
---	------------------------------------	---	---------------------------------------	---	--

(25) Versandanschrift Shipping address Magna PT S.p.A.	(26) Abladestelle unloading loc. 14248	Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)
--	--	---

(27) Pos. Pos.	(28) Sachnummer Part-No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit	(32) Charge Batch
-------------------	-----------------------------	--	------------------------	----------------------	----------------------

001	4957020110	Shaft Washer 1903200-9000 1 Europal Klein Holz 16 520945 1 Deckel A 0806 BLAU	5.600	ST	210422-346
	Zeichnungsindex: B 10.11.2020				
			350	ST	

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5600  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo:  
 Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, Snc - 70026 Modugno (BA)

20 LUG 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 243768

*[Handwritten numbers]*  
102 P243  
5011402248

Wir liefern zu unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferungsbedingungen die Sie unter [www.winkemann.de](http://www.winkemann.de) im download finden.  
We deliver in accordance with our General Terms & Conditions of Sale and Delivery see [www.winkemann.de](http://www.winkemann.de) - download.

# Ordine di Trasporto / Transport Order



**FREIGHT**

Sender / Mittente  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**E. WINKEMANN GMBH**  
**BREMCKER LINDE 5**  
**D-58840 PLETTENBERG**

Date / Data  
**14-JUL-2021**



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto  
**ZOL-EC-1579112**

Delivery terms / Condizioni di trasporto  
 free domicile franco dom.  
 Cleared / sdoganato  
 taxes paid / dazi pagati.  
 duty paid / dir. dog. pag.  
 others / altri

Terminal address / Indirizzo terminale  
**DHL FREIGHT GMBH**  
**MENDEN**  
**MEISENWEG 26**  
**D-58708 MENDEN**  
**Tel: + 49 / 2373 9580**  
**Fax: + 49 / 2373 958199**

Consignee / Destinatario  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**MAGNA PT SPA**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO**

**EXW**

Additional transport insurance / Assicurazione complementare  
 yes / sì  
 no / no

Terminal reference / Numero di dossier  
**0221070944929**

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta  
 Value for insurance / Valore da assicurare  
**NO**

Customer's reference / Riferimenti del cliente  
**IMP-VRN-449052**

Terminal di arrivo  
 Terminal de destination  
**BARI**

Contact tel. / Numero telefonico  
**+ 39 / 80 5315811**

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	ZH	PARTS PARTS		160.0	

<b>EX WORKS</b>				Payable weight in kg / Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg		
Dim.	x	cm x	cm x	cm = 0.190m <sup>3</sup>	0.00 LM	160.00	160.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati  
**KUEHN+KOCKEL s.r.l.**

Collection at sender / Ritiro dal mittente  
 Date / Data  
 Time / Orario

Delivery to consignee / Consegna al destinatario  
 Date / Data  
 Time / Orario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the invoice de order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.  
 Signature and signature of sender / Timbro e firma del mittente  
**20 LUG 2021**

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario  
**Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello**

"Ricevuto e firmato" / verifica su questo campo

PROOF OF DELIVERY (to be filled at arrival terminal)